

schen Dingen) angemerkt. Der Vergleichung ist die neue Ausgabe in den *Libelli de lite imperatorum et pontificum* zu Grunde gelegt.

a) Zur Epistola Udalrici 'De Continencia Clericorum'.

Libelli I, pag. 255, Z. 15: 'Hec est rescriptio sancti Odalrici episcopi' (wie oben). Z. 18: 'O solo'. Z. 21: 'transmissa'. Z. 26: 'possent carere'. Z. 29: 'parum' fehlt. Z. 30: 'Numquid non'. Z. 34: 'pauca ex multis'. Z. 36: 'interdicere non legitur'. Z. 37: 'hoc capiunt verbum'.

pag. 256, Z. 1: 'Quapropter quoque ait apostolus: De virginibus autem domini preceptum'. Z. 2: 'eciam' fehlt. Z. 3: 'posse capere . . . sed eiusdem consilii multos . . .'. Z. 5: 'masculorum ac'. Z. 7: 'suam habeat uxorem'. Z. 8: 'qui quanvis'. Z. 9: 'uxoribus abuti non dubitant'. Z. 11: 'scripturam intellexerunt'. Z. 12: 'suam habeat uxorem'. Z. 13: 'verae' fehlt. ('ae' wird übrigens niemals geschrieben, sondern immer 'e' oder 'e'; letzteres aber auch in Wörtern wie 'speciē'.) Z. 13: 'eum' fehlt; 'votum' fehlt. Z. 15: 'vel ore vel manu'. Z. 17: 'hoc viriliter implere'. Z. 18: 'non pigros habebis . . . voti huius . . . esse non cogendos'. Z. 21: 'Si quis autem'. Z. 22: 'Diaconi'. Z. 26: 'certe' fehlt. Z. 30: 'Episcopus autem et presbyter . . .'. Z. 32: 'abiciatur. Z. 34: 'quod eum'.

pag. 257, Z. 2: 'Maximus'. Z. 3: 'sinistris suribus incisis'. Z. 4: 'dicens esse'. Z. 5: 'persuasit concilio'. Z. 8: 'laudavit sent. eius . . . ex parte hac . . . hoc uniuscuiusque' ('in' fehlt). Z. 14: 'et ablata inde . . . plus quam mille'. Z. 17: 'suoque prorsus decreto . . . apostolicum illud consultum protulit: Melius'. Z. 18: 'Melius est nubere'. Z. 19: ' . . . deinceps iudicassent'. Z. 20: 'Nolite iudicare etc.' (Z. 20—22: 'ut non — statuere illum' fehlt). Z. 26: 'censeas horrescendum'. Z. 28: 'peccare peniteat'. Z. 29: 'Nihil fiat nocendi'. Z. 30: 'nihil sit immaniter'. Z. 31: 'habere ne cupiatis'.

pag. 258, Z. 2: 'apostolicę hauserat'. Z. 4: 'Ubi et subditur'. Z. 6: 'tantum in Deo. Nubere autem in Deo'. Z. 7: 'Nolite ait'. Z. 10: 'proferunt'. Z. 11: ' . . . apostoli illam . . . diffinicionem virginalem'. Z. 12: 'corporis' fehlt. ' . . . animo stuprato'. Z. 16: 'huius pravitatis intencionem te cito correpturum non dubitamus. Ideo'. Z. 17: 'corrigimus'. Z. 19: 'Augustinus — est' fehlt. Z. 20: 'cum ille qui'. Z. 23: 'habere debemus'. Z. 25: 'si fortiter invene-